

## CONTENTS

<b>LITERATURE</b> .....	7
Šnircová, S.: <i>The Alienating Effect of the Mask of Feminity</i> .....	9
Bucur, R.: <i>Towards a Multimedia Poetry</i> .....	17
Moarcăs, G.: <i>Rediscovering Primitivism in the Romanian Poetry of the 60's</i> .....	21
Hârşan, M.: <i>Code de lecture: la tête en bas</i> .....	25
Ilie, R.: <i>The Tradition of Europeanity in the Cultural Discourse of the Sibiu Literary Circle</i> .....	33
Cliveţ, N.: <i>The Aesthetic Resurgence of the post-war Romanian Criticism</i> .....	37
Puchianu, C. E.: <i>Mythen der Diktatur – Beispiele Literarischer Aufarbeitung</i> .....	41
Diaconu, I.: <i>Der Deutsche Essay im 20. Jahrhundert</i> .....	49
Câmpu, A.: <i>The Question of Identity in Diran Adebayo's "Some Kind of Black"</i> .....	57
Leon, C.: <i>Compositional Aspects of "Rosmersholm" by Henrik Ibsen and "Lonely Lives" by Gerhart Hauptmann</i> .....	63
Ion, M.: <i>Petru Popescu's Work: Thematic and Stylistic Constants and Variables</i> .....	69
Petre, A.: <i>Seduction Games in "Duduca Mamuca" – An Ironic Approach to the Feminine Romantic Character</i> .....	73
 <b>LANGUAGE AND LINGUISTICS</b> .....	 77
Gregová, R.: <i>A Comparative Analysis of Consonant Clusters in English and in Slovak</i> .....	79
Buja, E.: <i>"Academia Caţavencu": A Challenge for Discourse Analysts</i> .....	85
Armăsar, P.: <i>Aspects of the Evaluation Process in Foreign Language Teaching / Learning Activities</i> .....	95
Alexe, R.: <i>Teaching Culture in the Spanish for Specific Purposes (SSP) Class</i> .....	99
Maican, M.A.: <i>Enhancing Business Writing Skills in English for Economics Undergraduates</i> .....	103
Dimulescu, C.: <i>Methodological Issues in the Analysis of Talk-in-Interaction</i> .....	111
Matei, M.: <i>Discourse Markers as Functional Elements</i> .....	119
Vâlcea, C.: <i>Media Narratives about Criminality</i> .....	127
Cotârlea, D.: <i>Das epische Präteritum und seine Übertragungsmöglichkeiten ins Rumänische. Versuch einer Übersetzungskritik</i> .....	139
Sasu, L.: <i>Transcending Translation Boundaries and Limitations</i> .....	145
Gocsman, E.: <i>Übersetzerische Treue im Spannungsfeld der Theorien</i> .....	149
Parpalea, M.: <i>Expanding Vocabulary by Using Figurative Language</i> .....	157
Dombi, J.: <i>European Language Policy on Plurilingualism and Intercultural Communication</i> .....	163
Chefneux, G.: <i>Changes of Frames in Institutional Talk</i> .....	167

Mocanu, A.: <i>Ironic Devices in Romanian and British Parliamentary Debates</i> .....	175
Murry, G.M.; Amberger, M.: <i>Detection of Deceptive Communication: Deception in Hiring Situations</i> .....	185
Hutiu, O.: <i>Conversational Strategies in Management Union Negotiations</i> .....	193
Icten, E.: <i>Communication Barriers at Work</i> .....	211
<b>CULTURAL STUDIES</b> .....	<b>215</b>
Hortobágyi, I.: <i>Aspects of Glocalized Popular Culture in Hungary</i> .....	217
Swan, A.: <i>Open Access : an “Open Access 101” and why it is Important for Romania</i> .....	229
Pintér, M.: <i>English or Irish? Cultural Nationalist Ideology in late 19-th Century Ireland</i> .....	233
Radu, L.: <i>The System of “Cheks and Balances” in the Relationship between the U.S. Presidency and American Congress</i> .....	243
Fătu-Tutoveanu, A.: <i>Constructing Female Identity in Soviet Art in the 1930s. A Case Study: Vera Mukhina’s Sculpture</i> .....	249
Tomaščíková, S.: <i>On Narrative Construction of Television News</i> .....	259
Bauer, B.; Stieg, K.: <i>Open Access Publishing in Austria: Development and Future Perspectives</i> .....	271
Hagenhoff, S.: <i>Open Access in Germany</i> .....	279
Scraba, C.: <i>Open Access at Romanian Universities: Benefits and Challenges</i> .....	285
Ştiucă-Lefcencu, D.: <i>Die Mondrhythmen. Aberglaube und Wissen. Einige Aspekte des Mondes in H. Ch. Andersens „Bilderbuch ohne bilder</i> .....	293
Hamzea, L.: <i>The Subaltern Voice and Professional Ethics</i> .....	299
Authors Index.....	307